

**hemutec** gmbh  
it-lösungen

wir lassen ihre ideen wirklichkeit werden

mit unserer erfahrung  
optimieren sie  
ihre it-infrastruktur



schaffhausen thurgau zürich  
rhyblick 322 8455 rüdlingen  
www.hemutec.ch 052 681 43 83

**kompetent, zuverlässig  
und innovativ  
in die Zukunft**



**HANS DÜNKI • RAFZ**  
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN  
Telefon 044 869 13 95 • www.duenki.ch



**montalis**  
OUTDOOR EQUIPMENT  
www.montalis.ch • Freude in der Natur

**Weihnachtsapéro**  
15. Dezember  
16.00-19.00h

20% Rabatt auf alles  
(ausser bereits Abgeschriebenes)

Montalis GmbH, Elanpark, Bauelenzelgstrasse 20  
(bei Migros geradeaus weiter)  
8193 Eglisau, 043 888 03 46

## Verein pro Gattersagi Buchberg

[www.gattersagi.ch](http://www.gattersagi.ch)

von Otto Weilenmann

### Der Sagifisch ist etwas Besonderes

Beim Sagifisch Mitte Oktober war die Stimmung in der Halle schon am Samstagabend gut. Der Sonntag mit Nieselwetter hat alle Erwartungen an die Besucherzahl übertroffen. Ganze Wandergruppen haben im Vorbeiweg neben den langjährigen Stammgästen den Festsaal schnell gefüllt. Auch der Werkplatz war gut besucht. An den Hobelbänken sind in kurzer Zeit mit grossem Eifer Glücksäuli entstanden. Das Resultat lässt sich sehen. Den guten Besuch verdanken wir der grossen Zahl treuer Freunde und Fans der Gattersagi. Darüber freuen wir uns ganz besonders. Danke! Hans Fehr und seine FischmacherInnen haben ihren guten Ruf bestätigt. Das Gattersagikino mit Filmen, erarbeitet durch Otto Haller, zeigte hervorragende Sequenzen von den diesjährigen Führungen. Das Entstehen des ersten Solarstromkraftwerkes in Buchberg wurde hier treffend dokumentiert. Einmal mehr stand die Gattersagi im Mittelpunkt. Angetrieben wird sie mit dem Original 18 PS-Elektromotor von Landert & Weber, Bülach. Die Ausstellung «Strom seit 1912» hat sehr viele Besucher angezogen. Ältere Leute erinnern sich gut an die anfänglichen Installationen und an die ersten Geräte, die mit Strom betrieben wurden vor über 100 Jahren.

### Treppengeländer fertiggestellt



Alf Manz hat das Treppengeländer fertiggestellt. Wir freuen uns über das gelungene Werk.

## Vereine

### Helferfest, frohe Festtage und ein gutes neues Jahr

Zum Dank für ihren Einsatz wurden alle Helfer am 18. November ins Rübis und Stübis zu einem feinen Nachtessen eingeladen.

Der Verein pro Gattersagi Buchberg dankt allen für die tatkräftige Unterstützung im laufenden Jahr und wünscht allseits einen besinnlichen Advent, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2017.

Das Handwerksmuseum «Gattersagi Buchberg» mit der Ausstellung «Strom seit 1912» öffnet bei Bedarf. Anfragen für Führungen können per Internet «info@gattersagi.ch» oder bei Robert Kern, Präsident, per Telefon 044 867 30 21 angemeldet werden.



Gute Stimmung und rege Gespräche am Sagifisch in der Mehrzweckhalle



Sepp Schneider zeigt auf dem Holzwerkplatz, wie die Hinterbeine des Glücksäulis entstehen



Daniel Sägeser erfreut die Gäste mit seiner Musik

**WIBUTEX AG**  
BODENBELÄGE



Als Spezialist für Bodenbeläge, Teppiche und Parkett sowie Innendekorationen sorgen wir für ein schönes Wohnen bei Ihnen zu Hause. Fühlen Sie sich wohl mit uns!

**Fachgeschäft** Morgentalstrasse 7  
8355 Aadorf  
Tel. 052 365 33 93  
www.wibutex.ch

**Fabrik** Industriestrasse 3  
8355 Aadorf  
Tel. 052 365 27 28

**Büro Zürich** Berninaplatz 2  
8057 Zürich  
Tel. 044 312 66 90  
info@wibutex.ch

### Das zuverlässige Team für:

- Umgebungsarbeiten
- Grünabfälle beseitigen und kompostieren
- Sträucher und Bäume schneiden und pflegen (Häckselaktion vorbereiten)
- Bäume entfernen
- Kleinbaggerarbeiten
- Betreuung Ihres Gartens, der Blumen oder des Rasens
- Anlegen von Sitzplätzen, Biotopen, Geländeanpassungen
- Aushilfen bei Arbeiten aller Art, ob Privat oder Geschäft
- Transporte und «Züglete»
- Räumungen

**AgroTeam** GmbH

Für alle sauberen und speditiven Arbeiten

**Agro-Team GmbH** · 8454 Buchberg  
Tel. 044 867 15 57 · Fax 044 867 28 53  
agroteam@bluewin.ch